

SERVICIOS LEGALES CATÓLICOS DE LA ARQUIDIOCESIS DE MIAMI
CORPUS CHRISTI CHURCH
CATHOLIC LEGAL SERVICES OF THE ARCHDIOCESE OF MIAMI

LLAMA A LA OFICINA PARROQUIAL PARA RESERVAR TU ESPACIO (305) 635-1331
CALL THE PARISH OFFICE TO RESERVE YOUR SPOT

1° y 3° Miércoles del mes | Satón Parroquial de Corpus Christi
1st & 3rd Wednesday of the month | Corpus Christi Parish Hall
3220 NW 7 Avenue • Miami, FL 33127

Taller diagnóstico legal de inmigración obtenga una entrevista y consulta legal gratis para determinar si es elegible para algún tipo de servicio de inmigración
Immigration legal screening clinic
Receive a free interview and legal consultation to see if you are eligible for legal immigration services

LUIS TORRES (786) 217 - 2453

GLAZIER REPAIRS & SERVICES
• Windows
• Commercial Doors
• Sliding Doors (Glass)
• Tub & Shower
• Screens
• Accordion Shutters
• Mirrors
• Storefront

VIDRIERO REPAROS Y SERVICIOS
• Ventanas
• Puertas comerciales
• Puertas corredizas (vidrio)
• Bañaderas y duchas
• Pantallas
• Persianas de acordeón
• Espejos
• Escaparate

GABRIELA CABRERA
MEDICARE SALES CONSULTANT

gabriela-cabrera.agentmedicareplans.com/
msgabriela.cabrera@outlook.com
(305) 205-7260

CareFree INSURANCE SERVICES



A STEWARDSHIP COMMUNITY THAT WELCOMES, CELEBRATES, SERVES, TRANSFORMS & EVANGELIZES
UNA COMUNIDAD CORRESPONSABLE QUE ACOGE, CELEBRA, SIRVE, SE TRANSFORMA Y EVANGELIZA

CORPUS CHRISTI CATHOLIC CHURCH

DECEMBER 2023 + DICIEMBRE 2023

- PASTORAL TEAM | EQUIPO PASTORAL**
- Rev. José Luis Menéndez
Pastor | Párroco
 - Rev. Adelson (Sonny) Moreira
Parochial Vicar | Vicario Parroquial
 - Rev. Federico Capdepón
Director of Communications
Director de Comunicaciones
 - Rev. John O'Leary
Priest in Residence | Sacerdote en residencia
 - Rev. Mr. Antonio (Tony) Pérez
Deacon | Diácono
 - Sister Carmen Alvarez
Director of Religious Education (DRE)
Directora de Educación Religiosa (DER)
 - Mr. Pedro Pablo Martínez
Social Ministry Coordinator
Coordinador del Ministerio Social
 - Mr. Santiago Hermida
Communities Coordinator
Coordinador de Comunidades
- OFFICE STAFF | PERSONAL DE LA OFICINA**
- Mrs. Susana Hermida
Executive Secretary | Secretaria Ejecutiva
 - Ms. Leslie Sorto
Parish Secretary | Secretaria Parroquial
 - Mr. Fátimo García
Office Operations and Institutional Relations
Operaciones de oficina y Relaciones Institucionales
 - Ms. Dalia Saravia
Bulletin Editor | Editora del Boletín
Assistant to the DRE & Communications
Asistente de la DER y Comunicaciones
 - Mr. Cristopher Lopez
Receptionist | Receptcionista
Communications Assistant | Asistente de Comunicaciones
- Office Hours | Horario de Oficina**
Monday to Friday | de lunes a viernes
9:00 AM—6:00 PM
Saturday | Sábados 9:00 AM—1:00 PM



A HOLY DAY HAS DAWNED UPON US. COME, YOU NATIONS, AND ADORE THE LORD. FOR TODAY A GREAT LIGHT HAS COME UPON THE EARTH.
UN DÍA SAGRADO HA BRILLADO PARA NOSOTROS. VENGAN NACIONES, Y ADOREN AL SEÑOR, PORQUE HOY HA DESCENDIDO UNA GRAN LUZ SOBRE LA TIERRA.

PARISH OFFICE WILL BE CLOSED LA OFICINA PARROQUIAL ESTARA CERRADA

12.25.23 | 12.26.23
&
01.01.24 | 01.02.24

CLASE DE MÚSICA

CLASES DE GUITARRA • PIANO • CANTO

PARA MAS INFORMACIÓN
EMILIO MEDRANO
203-676-3842
9550 NW 79 AVE, SUITE #4
HIALEAH GARDENS, FL 33016

St. John Bosco Clinic
CORPUS CHRISTI CATHOLIC CHURCH

Must call first
Deben llamar primero

Clinic Office Hours
Horario de la oficina de la clinica

Mon—Fri | Lun—Vie:
8:30 AM—4:30 PM

730 NW 34 ST
MIAMI FL, 33127
(305) 635-1335
www.stjohnboscoclinicmiami.org

HOW TO DONATE TO CORPUS? ¿CÓMO DONAR A CORPUS?

TO DONATE BY PHONE, TEXT TO
PARA DONAR POR TELÉFONO, ENVÍE UN MENSAJE DE TEXTO AL
844-298-4142

DONATE ONLINE/APP
DONAR EN LINEA/APLICACION
www.corpuschristimiami.org/donate

VANCO Download, register and donate to
Corpus Christi Catholic C. Zip Code 33127

PayPal
corpuschristimiami@gmail.com

FOOD DRIVE
HELP US WITH FOOD FOR A FAMILY IN NEED!
COLECTA DE COMIDA
¡AYÚDENOS CON ALIMENTOS PARA UNA FAMILIA NECESITADA!

PLEASE BRING YOUR DONATIONS ON SUNDAYS OR TO THE PARISH OFFICE
NON-PERISHABLE FOOD, SUCH AS
CANNED GOODS • GRAINS: RICE, PASTA, BEANS •
DRY PRODUCTS: MASHED POTATO, CORN CEREAL, & OATMEAL

FAVOR ENTREGAR SUS DONACIONES LOS DOMINGOS
COMIDA EN LATAS • GRANOS: ARROZ, PASTA, FRIJOLES, LENTEJAS • PRODUCTOS EN CAJAS SECOS: PURE DE PAPA, AVENA Y CEREAL DE MAIZ



UNA COMUNIDAD AGRADECIDA | A THANKFUL COMMUNITY



Our parish held its annual family festival on November 16th—19th, we appreciate all the participation and all the volunteers for their hard work and dedication to making our festival a success. Thank you to all who participated in not only our Festival but our Raffle as well! And CONGRATULATIONS to our winners: 1st- #12251 Angela Solis, 2nd- #13253 Damaris Trochez, and 3rd- #11998 Francisco Rondon.

Desde el 16 hasta el 19 de noviembre, tuvimos nuestro festival familiar. Le agradecemos a todos los que participaron y a todos los voluntarios por todo el trabajo y dedicación que tuvieron para hacer de nuestro festival un éxito. ¡Gracias a todos los que participaron no solo en nuestro Festival sino también en nuestra Rifa! Y FELICITACIONES a nuestros ganadores: 1°- #12251 Angela Solis, 2°- #13253 Damaris Trochez, y 3°- #11998 Francisco Rondon.

CELEBRATING CHRISTMAS | CELEBRANDO LA NAVIDAD

POSADAS 2023

15 DICIEMBRE DÍA 1 S. FCO. Y STA. CLARA 7:30 PM	16 DICIEMBRE DÍA 2 LA MILAGROSA 7:30 PM	17 DICIEMBRE DÍA 3 S. ROBERTO B. 1:30 PM	18 DICIEMBRE DÍA 4 ALTAGRACIA 7:30 PM
19 DICIEMBRE DÍA 5 IGLESIA MADRE 7:30 PM	20 DICIEMBRE DÍA 6 S. JUAN BAUTISTA 7:30 PM	21 DICIEMBRE DÍA 7 IGLESIA MADRE 7:30 PM	
22 DICIEMBRE DÍA 8 S. ROBERTO B. 7:30 PM	23 DICIEMBRE DÍA 9 LA MILAGROSA 7:30 PM		

CONCIERTO NAVIDEÑO
EMMANUEL
ORACION ESPECIAL POR LOS ENFERMOS



16 DE DICIEMBRE
7:30 PM • IGLESIA MADRE

CORPUS CHRISTI CATHOLIC CHURCH
3220 NW 7 AVE - MIAMI, FL 33127
305-635-1331

Christmas & New Year's Schedule
Horario de Año Nuevo y Navidad

12/24/2023

Christmas Eve During the Day / Vispera de Navidad Durante el Día

Regular Sunday Mass Schedule | Horario regular de Misa Dominicales
(no se celebrara Misa es la Misión de S. Juan Bautista)

Christmas Eve Mass / Misa de Gallo

10:00 PM (Bilingual | Bilingüe) - Mother Church/Iglesia Madre

12/25/2023

Christmas / Navidad

10:30 AM (English) & 12:30 PM (Español) - Misión S. Francisco y Sta. Clara
9:00 AM (English) & 11:00 AM (Español) - Mother Church/Iglesia Madre

12/31/2023

New Year's Eve / Vispera de Año Nuevo

Regular Sunday Mass Schedule | Horario regular de Misa Dominicales

01/01/2024

Solemnity of the Blessed Virgin Mary, the Mother of God / Solemnidad de María Santísima, Madre de Dios

10:30 AM (English) - Misión S. Francisco y Sta. Clara
11:00 AM (Español) - Iglesia Madre

